

2009

2009



CMDA

سازمان مدیریت و برنامه ریزی استان تهران

4

مُؤَدِّ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

6

2009 مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

14

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

16

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

23

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

24

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ (دُورِ مَسْمُومِ)

29

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ

30

دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ دُورِ مَسْمُومِ (دُورِ مَسْمُومِ)

جامعة بعلبعل في عام 2009 وسر الحركة التي انشأتها كرسالة فكريّة وبحثية ونسبته إلى الله بركة من بركاته العظيمة. وهو الآن يشرف على كلية التربية في جامعة بعلبعل، والتي كانت من أهم إنجازاته، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية خلال فترته من 2010 إلى 2014. وهو يعمل في كلية التربية منذ عام 2010، حيث تشرف على تدريسيين ومدرسين، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية من 2010 إلى 2014. وهو يشرف على إدارة الكلية منذ عام 2014، حيث تشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014، وهو يشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014، وهو يشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014.



جامعة بعلبعل في عام 2009 وسر الحركة التي انشأتها كرسالة فكريّة وبحثية ونسبته إلى الله بركة من بركاته العظيمة.

وهو الآن يشرف على كلية التربية في جامعة بعلبعل، والتي كانت من أهم إنجازاته، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية خلال فترته من 2010 إلى 2014. وهو يعمل في كلية التربية منذ عام 2010، حيث تشرف على تدريسيين ومدرسين، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية من 2010 إلى 2014. وهو يشرف على إدارة الكلية منذ عام 2014، حيث تشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014، وهو يشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014.

وهو الآن يشرف على كلية التربية في جامعة بعلبعل، والتي كانت من أهم إنجازاته، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية خلال فترته من 2010 إلى 2014. وهو يعمل في كلية التربية منذ عام 2010، حيث تشرف على تدريسيين ومدرسين، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية من 2010 إلى 2014. وهو يشرف على إدارة الكلية منذ عام 2014، حيث تشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014، وهو يشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014.

وهو الآن يشرف على كلية التربية في جامعة بعلبعل، والتي كانت من أهم إنجازاته، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية خلال فترته من 2010 إلى 2014. وهو يعمل في كلية التربية منذ عام 2010، حيث تشرف على تدريسيين ومدرسين، إضافة إلى عمله في إدارة الكلية من 2010 إلى 2014. وهو يشرف على إدارة الكلية منذ عام 2014، حيث تشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014، وهو يشرف على إدارة الكلية من 2010 إلى 2014.

2.1 2010 2010



2010 2010 - 2010

2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010

2010 2010 - 2010

2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010



2010 2010 - 2010

2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010



2010 2010 - 2010

2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010





المؤقتون الجدد - السيد هامي جابل

المؤقتون الجدد هم السيد هامي جابل وهو من مواليد 1977 في الكويت، حاصل على دبلوم في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت.

المؤقتون الذين تم تعيينهم - السيد فهد جابر

المؤقتون الذين تم تعيينهم هم السيد فهد جابر وهو من مواليد 1977 في الكويت، حاصل على دبلوم في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت.



المؤقتون الجدد - السيد هامي جابل

المؤقتون الجدد هم السيد هامي جابل وهو من مواليد 1977 في الكويت، حاصل على دبلوم في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت.

المؤقتون الذين تم تعيينهم - السيد فهد جابر

المؤقتون الذين تم تعيينهم هم السيد فهد جابر وهو من مواليد 1977 في الكويت، حاصل على دبلوم في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت، وحاصل على شهادة في إدارة الأعمال من جامعة الكويت.



1.2. 2009-2010

The Commission has received a number of complaints from stakeholders regarding the implementation of the 2009-2010 budget. These complaints are being investigated.

The Commission is also aware of the fact that some of the projects funded by the budget have not yet been completed. This is due to a number of reasons, including delays in the procurement of goods and services.

2. 2010-2011

The Commission has reviewed the 2010-2011 budget and found that it is in line with the national development strategy. However, there are still some areas where more attention needs to be paid to ensure that the budget is implemented effectively.

مردود سرمایہ کاری ریسرچ کی مجموعی نمائندگی - 1 اگست 2005 اور 31 دسمبر 2009 اور					
2009	2008	2007	2006	2005	
302	2,591	925	195	273	ریسرچ ڈیولپمنٹ ہتھکنڈے
26,701	138,819	80,893	1,952	3,722	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ریسرچ ہتھکنڈے
243	237	236	245	246	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی فراہمی ہتھکنڈے
4.55	34.76	17.07	1.45	2.77	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ریزی (جوہر ریزی)
378,876	2,896,479	1,422,344	121,446	230,954	دستیاب ٹیکنالوجی ڈیولپمنٹ ریزی (تعمیراتی)
18,710	146,657	72,323	5,948	11,266	فراہمی ٹیکنالوجی ڈیولپمنٹ ریزی (تعمیراتی)
1,862.01	2,246.08	2,681.70	766.82	1,113.25	ریسرچ ہتھکنڈے فراہمی ڈیولپمنٹ ریزی (جوہر ریزی)
230	287	343	138	200	ریسرچ ٹیسٹ (ڈیولپمنٹ)
ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے ریزی (تعمیراتی)					
-	450	500	350	275	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
200	300	2,000	2,000	1,800	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
760	775	770	899	1,210	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
360	490	400	-	-	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے ریزی (تعمیراتی)					
-	180	231	236	236	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
120	140	150	1,500	975	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
600	450	500	430	740	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
160	175	135	-	-	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے ریزی (تعمیراتی)					
0	0	3	40	42	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
38	9	8	24	36	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
15	1	1	36	22	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے
47	90	88	-	-	ڈیولپمنٹ ٹیکنالوجی ہتھکنڈے

توسعهٔ منابع انسانی 2009
در سال 2009
در زمینهٔ توسعهٔ منابع انسانی
و برنامه‌های آموزشی
و توسعهٔ منابع انسانی



توسعهٔ منابع انسانی 2009
در سال 2009
در زمینهٔ توسعهٔ منابع انسانی
و برنامه‌های آموزشی
و توسعهٔ منابع انسانی
و برنامه‌های آموزشی

توسعهٔ منابع انسانی 2009
در سال 2009
در زمینهٔ توسعهٔ منابع انسانی
و برنامه‌های آموزشی
و توسعهٔ منابع انسانی
و برنامه‌های آموزشی



2009 2009 2009
 2009 2009 2009
 2009 2009 2009
 2009 2009 2009
 2009 2009 2009



2009 2009 2009
 2009 2009 2009
 2009 2009 2009

2009 2009 2009
 2009 2009 2009





سۆھبەتلىرىمىزنىڭ نىشانىمىز
 دۇنياغا يېتىش ۋە ئۆزلىرىمىزنىڭ
 ئىشلىرىمىزنىڭ سۈپىتىنى ئۆزگەرتىش

ئۆزلىرىمىزنىڭ سۈپىتىنى ئۆزگەرتىش
 ئۆزلىرىمىزنىڭ سۈپىتىنى ئۆزگەرتىش
 ئۆزلىرىمىزنىڭ سۈپىتىنى ئۆزگەرتىش



2009 يىلى ۋە ئۆزلىرىمىزنىڭ
 سۈپىتىنى ئۆزگەرتىش

پروفیسر ڈاکٹر سیدتیبا سیدتیبا
سیدتیبا سیدتیبا 2009 کی سیدتیبا
سیدتیبا سیدتیبا سیدتیبا



2008	2008	2009	2009	مبلغ	
نمبر	نمبر	نمبر	نمبر		
					گنتی
					تعمیرات - نامتعلق گنتی
	314,522		327,880	5	معمولاً، تعمیرات نامتعلق گنتی
	207,683		133,523	6	نامتعلق گنتی
522,205		461,403			
					نامتعلق گنتی
	221,205		184,688	7	معمولاً، تعمیرات نامتعلق گنتی
	6,162,566		8,527,587	8	نامتعلق گنتی
	3,594,654		1,102,532	9	سرکاری تعمیرات نامتعلق گنتی
9,978,425		9,814,807			
10,500,630		10,276,210			گنتی نامتعلق گنتی
					نامتعلق
					معمولاً، تعمیرات نامتعلق گنتی
	3,000,000		3,000,000	10	معمولاً، تعمیرات نامتعلق گنتی
3,000,000		3,000,000			
					تعمیرات نامتعلق گنتی
	7,500,630		7,276,210	11	تعمیرات نامتعلق گنتی
7,500,630		7,276,210			
10,500,630		10,276,210			گنتی نامتعلق گنتی

درست و صحیحاً حساب و گنتی گنتی نامتعلق گنتی 25 دسمبر 2010 ء سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی.



سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی
(سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی)



سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی
(سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی)

سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی 35 دسمبر 2010 ء سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی 44 دسمبر 2010 ء سرپرست اور گنتی نامتعلق گنتی.

2008 نومۇرى	2009 نومۇرى	سېتىم	
			بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
4,009,211	49,499	15	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
4,009,211	49,499		بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
			بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
(52,231)	(170,100)	5	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
(88,591)	(6,500)	6	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
(4,962,566)	(2,365,021)	8	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
(5,103,388)	(2,541,621)		بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
(1,094,177)	(2,492,122)		بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
4,688,831	3,594,654	9	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە
3,594,654	1,102,532	9	بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە

سېتىم: 35 - 44 - نۆمۇرلار ئارىسىدا بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن قېرىسە ئورگانلىرىنىڭ 2009 - يىلى 31 - ئاينىڭ 31 - كۈنىگىچە

1. 2009 31

2006 26 (2006/2) ... 2006 26

4 ... 2006 26

2. 2009 31

2009 31

2.1 2009 31

2009 31 ... 2009 31

2.2 2009 31

(a) 2009 31

2009 31 ... 2009 31

(b) 2009 31

2009 31 ... 2009 31

2.3 2009 31

2009 31 ... 2009 31

2009 31 ... 2009 31

6. ڀڄڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ

ڀڄڻ ڪرڻ	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ	
ڀڄڻ ڪرڻ	ڀڄڻ ڪرڻ	ڀڄڻ ڪرڻ	
31 ڀڄڻ ڪرڻ 2008 ڀڄڻ ڪرڻ			
175,485	157,429	18,056	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
218,120	54,100	164,020	ڀڄڻ ڪرڻ
(129,529)	(129,529)	-	ڀڄڻ ڪرڻ / ڀڄڻ ڪرڻ
(56,394)	-	(56,394)	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ (ڀڄڻ ڪرڻ 13)
<u>207,682</u>	<u>82,000</u>	<u>125,682</u>	
31 ڀڄڻ ڪرڻ 2008 ڀڄڻ ڪرڻ			
278,520	82,000	196,520	ڀڄڻ ڪرڻ
(70,838)	-	(70,838)	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
<u>207,682</u>	<u>82,000</u>	<u>125,682</u>	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
31 ڀڄڻ ڪرڻ 2009 ڀڄڻ ڪرڻ			
207,682	82,000	125,682	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
6,500	-	6,500	ڀڄڻ ڪرڻ
-	(82,000)	82,000	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
(80,659)	-	(80,659)	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ (ڀڄڻ ڪرڻ 13)
<u>133,523</u>	<u>-</u>	<u>133,523</u>	
31 ڀڄڻ ڪرڻ 2009 ڀڄڻ ڪرڻ			
285,020	-	285,020	ڀڄڻ ڪرڻ
(151,497)	-	(151,497)	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
<u>133,523</u>	<u>-</u>	<u>133,523</u>	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ

7. ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ

2008 ڀڄڻ ڪرڻ	2009 ڀڄڻ ڪرڻ	
46,331	46,331	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
142,874	70,716	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
32,000	67,641	ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ ۽ ڀڄڻ ڪرڻ
<u>221,205</u>	<u>184,688</u>	

8. اِسْتِوَاعِی دَرَسْتِج

2008	2009	
نمبرونه	نمبرونه	
5,962,566	8,377,587	جَمْعُ مَبْنُوعٍ مَحْرُوسٍ
200,000	150,000	قَرْدَانِیَّةٌ ۽ جَمْعُ عَمَلٍ
6,162,566	8,527,587	

9. سَرْدَقَتَر قَرْدَانِیَّةٍ سَرْدَقَتَر قَرْدَانِیَّةٍ اِنْدَازِی حَوَالِی

قَرْدَانِیَّةٌ مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ اِنْدَازِی حَوَالِی سَرْدَقَتَر قَرْدَانِیَّةٍ سَرْدَقَتَر قَرْدَانِیَّةٍ اِنْدَازِی حَوَالِی مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ

2008	2009	
نمبرونه	نمبرونه	
20	455	سَرْدَقَتَر قَرْدَانِیَّةٍ
3,594,634	1,102,077	مَحْرُوسَةٌ اِنْدَازِی حَوَالِی
3,594,654	1,102,532	

10. مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ

2008	2009	
نمبرونه	نمبرونه	
3,000,000	3,000,000	مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ

11. قَرْدَانِیَّةٌ مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ

2008	2009	
نمبرونه	نمبرونه	
5,843,065	5,863,422	مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ
457,565	262,788	مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ
200,000	150,000	مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ
1,000,000	1,000,000	مَحْرُوسَةٌ مَحْرُوسَةٌ
7,500,630	7,276,210	

سنة: الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008:

2008	2009	
مليون	مليون	
9,977,622	12,933,823	سنة 2009 في الرصيد
(4,054,140)	(7,070,401)	الرصيد من الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
(80,417)	-	الرصيد من سنة 2006 في موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
5,843,065	5,863,422	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008

12. الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين

2008	2009	
مليون	مليون	
3,039,690	-	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
129,692	112,908	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
1,550	50	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
43,724	4,546	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
377,355	483,300	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
396,128	-	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
397,893	495,165	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
20,691	68,435	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
4,406,723	1,164,404	

13. الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين

2008	2009	
مليون	مليون	
3,054,856	3,351,137	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
376,799	581,749	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
525,467	472,280	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
170,060	76,644	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
1,335,283	702,007	سنة 2009 في الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
136,462	96,997	حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
24,287	55,127	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008
163,705	183,649	الرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2009 مقارنة بالرصيد من موجودات حرمه في حق المبرورين لسنة 2008

51,471	51,645	تعمیر و ترمیم
249,881	237,401	سایر
169,009	153,781	سایر
105,935	11,668	سایر
58,085	118,904	سایر
144,192	134,887	سایر
637,190	1,171,615	سایر
653,269	390,636	سایر
464,939	259,274	سایر
134,296	185,404	سایر
5,677	-	سایر
8,460,863	8,234,805	

14. عین

تعمیر و ترمیم و سایر عین در صورتی که به منظور استفاده در طول عمر مفید خریداری شده باشد و به منظور استفاده در طول عمر مفید خریداری شده باشد.

15. رستگاری بر مبنای ارزش

2008	2009	
تیرماه	تیرماه	
-	-	رستگاری بر مبنای ارزش (ذاتی)
		تغییرات:
193,487	156,742	سایر (5)
56,394	80,659	سایر (6)
5,677	-	سایر
		تغییرات:
(163,418)	36,517	سایر
3,917,071	(224,419)	سایر
4,009,211	49,499	رستگاری بر مبنای ارزش

16. تاسیساتی ترمیم

ترمیمات و تعمیرات

مؤثره بهج گمبزی، ترمیمات و تعمیرات و غیره (تاسیساتی ترمیم) سرفه.

ترمیمات و تعمیرات

مؤثره بهج گمبزی، ترمیمات و تعمیرات (تاسیساتی ترمیم) سرفه.

17. تاسیساتی ترمیم

تاسیساتی ترمیم

مؤثره بهج گمبزی، تاسیساتی ترمیم سرفه.

تاسیساتی ترمیم

مؤثره بهج گمبزی، تاسیساتی ترمیم سرفه.

تاسیساتی ترمیم

مؤثره بهج گمبزی، تاسیساتی ترمیم سرفه.

18. تاسیساتی ترمیم

مؤثره بهج گمبزی، تاسیساتی ترمیم سرفه.



CMDA

0x 00/0xc 0c 0/0/c
0x 00/0xc 0c 0/0/c